

VANGUARDIA

Periódico Semanal - Aparece los días Jueves

AÑO VI

REDACCION Y ADMINISTRACION: 18 DE JULIO

Fray Bentos, Junio 16 de 1927

SE EDITA EN IMPRENTA PROPIA

No. 265

¿PORQUE NO SE CONSTRUYE EL LAVADERO MUNICIPAL?

Las lavanderas ven cada dia más reducida la costa del río donde poder lavar libremente

El pobre, que con su trabajo apenas si gana unos miserables pesos con qué poder hacer frente a las necesidades de la vida, encuentra a su paso y a cada momento un obstáculo que vencer y nuevos métodos para sacarle de ese dinero algunos centésimos.

Tal lo que les ocurre actualmente a una parte de las lavanderas de Fray Bentos; a las que van la lavar en la costa del Río Uruguay que dala campo conocido por Olazabal.

Hasta ahora todas esas mujeres iban a lavar la ropa en esos parajes sin que se les cobrara nada por derecho de piso como era humano que así se hiciera, pero desde hace un mes, el ocupante de ese campo exige a las lavanderas una mensualidad para poder hacer uso de esas costas.

Puede el ocupante hacer eso? Y si puede ¿es humano que así se proceda con la humilde gente que realiza ese penoso trabajo? Estas son cosas que no entramos a discutir y las dejamos libradas al criterio del lector ya que de las autoridades no podemos esperar nada, pues ya han ocurridos otros casos analogos o más graves, sin que se haya hecho nada por evitarlos o suprimirlos.

Pero el caso este nos viene como pedido para recordar una vez más aquel famoso *proyecto* municipal para la construcción del lavadero aprovechando para ello una donación de 5 mil pesos que para tal obra hiciera la señora de un estanciero del Dpto.

En torno de este proyecto se hizo una campaña política hasta cierto punto ridícula y pantomímica llegando al extremo de que un sirviente del Club nacionalista, que hoy es empleado municipal, recorrería las costas del río para decirle a las lavanderas, lleno de júbilo, que muy pronto gracias a los nacionales, tendrían una nueva y gran comodidad para lavar, pues se construiría el Lavadero: de esto ya hace 7 años.

Porque no se hace el lavadero? Que se hicieron de los 5 mil

pesos? Fueron donados o fué una simple promesa o burdo engaño?

Solo las autoridades municipales lo saben y de éstas, que podemos esperar?

Mientras tantos a las lavanderas se le va reduciendo la costa del Río Uruguay donde poder lavar y en ciertas partes como en el caso que motivaron estas líneas, se les cobra derecho de piso lo que significa una merma en sus miserias ganancias.

Pero a todas las cosa les lleva su fin, y ya llegará el día en que el Partido Socialista acompañados por todos los trabajadores que sienten el peso

Veremos si el Concejo, ve-

Automóviles Dodge Brothers

Camiones Graham Brothers

Repuestos: "Dodge y Graham"

AGENTE EN EL DEPTO. DE RIO NEGRO

Santos D. Casanova

AUTOMOVIL DE ALQUILER DODGE N.o 115

Haedo s/n Tel. La Unión Fray Bentos

en una especie de torre de marfil.

Uno de estos botarates que hoy es comunista como mañana puede ser payaso en una troupe de saltimbancos dice lo siguiente: «Es necesario declararlealmente—pobre lealtad—que no comprendemos el verdadero valor de la táctica de las reivindicaciones inmediatas y perdemos el tiempo preciosos

que digan que los socialistas tienen razón al apoyarnos a adoptar, después del ingreso del Partido a la 5a. Internacinal, una táctica descabellada de un verbalismo irrevolucionario estúpido y energante.

En aquel entonces, los hombres que pensaron con la cabeza, los mas buenos, los que supieron darle valor a los compromisos contraídos con el pueblo se quedaron en el Partido Socialista y ni ayer, ni hoy, nunca tendran que decir que se equivocaron ni que sufrieron un error al interpretar las ne-

I QUE NADIE LO IGNORE!

Una buena oportunidad para comprar mercaderías de buena calidad a precios excepcionales

La CASA COZZANI, siguiendo su plan de ventas, del cual sale favorecido el público que compra en esta casa, ha resuelto iniciar una de sus grandes liquidaciones, sacrificando a bajísimos precios bufandas, gerrás, tifotás, sombreros, trajes, camisas, camisetas, calzoncillos, calcetines, ligas, tiradores, pañuelos, corbatas y toda clase de artículos para hombres.

Haga sus compras en la Casa Cozzani y se convencerá

Calle Brasil Esq. Rincón

Tel. «La Unión»

Fray Bentos

La máquina de coser y bordar SINGER es la que debe Vd. comprar. Con ninguna otra máquina podrá Vd. hacer los trabajos que hace con la SINGER. Con solo cinco pesos mensual o sea 1.25 por semana puede Vd. obtenerla. Pida una demostración su agente Graciela P. Deigna. Avenida 18 de Julio 123.

de las injusticias sobre sus espaldas, tendrá la fuerza necesaria para concluir con ellas llamando a la realidad de la vida y al cumplimiento de sus deberes a los que se titulan representantes del pueblo o abatien do con su propia fuerza todas las maldades que agobian la vida de los que ganan trabajando el sustento diario.

El arreglo y conservación de calles

Después de tanto insistir sobre la necesidad de su arreglo el Concejo dispuso el arreglo de la calle 18 de Julio que se encontraba en un estado desastroso.

lando por los intereses del pueblo, como es su deber, así lo hace.

ESTABAN EQUIVOCADOS...

Farzantes ó sinvergüenzas?

Los camaleones, que al tráicioneramente al Partido Socialista formaron al titulado partido «comunista» en nuestro país, están en estos momentos entregados á la mas grotesca polémica entre ellos.

Y esta polémica gira en torno de la nueva táctica—que es el nuevo color que adoptarán—que el partido empleará en su vida futura.

Mienten unos—los mas ingenios—sostienen que la táctica de 1921 fué exacta, otros—los mas farsantes—dicen que ella fué la que hizo que el partido se equivocara haciendo que este permaneciera alejado de las masas...

Y en tre de plenas confesiones, dicen que sufrieron un grave error al repudiar las conquistas de mejoras inmediatas para la clase trabajadora y que el revolucionarismo que quisieron poner en práctica no sirvió mas que para encerrar al partido

en declamaciones altisonantes, en un verbalismo revolucionario estúpido y energante, digno solo de los anarquistas.

Muchas otras cosas de verdadero corte camaleónico dicen hoy estos traidores del movimiento obrero para confessar que en 1921 se equivocaron, que sufrieron un error que los llevó á convertirse en una repudiada secta, y sin embargo todavía tienen el despampanante coraje de acusarnos, á los socialistas, que no quisimos cometer la felonía de traicionar á la clase trabajadora sumiéndola en la mas negra confusión de ser unos retrogrados servidores del capitalismo.

Si de los «comunistas» se pudiera exigir un poco de sinceridad y una dosis de lealtad, podríamos pedirles que ya que confiesan hoy que en 1921 sufrieron un error y se equivocaron,

cesidades del momento: en cambio, los que se dejaron llevar por las mas rastreñas pasiones o por un espíritu desordenado, o en su lugar por una extrema ignorancia de lo que significa una transformación social, se hicieron «comunistas» y no respetaron los compromisos; no respetaron nada, ni tan siquiera la decencia!

Se enterraron, por propia confesión, en el tembladeral de la extrema izquierda, al que ayer cantaron los y hoy repudian pero de ese tembladeral no podrán salir jamás porque es fatal, porque es un tembladeral hecho de ignominia «comunista», que ensucia hasta los huesos. Que ahoga. Que mata!

Se están ahogando en su propio barro y eso los obliga a cambiar nuevamente de color. Tomen nota de esto los obreros que de buena fe han creído en el verbalismo revolucionario, estúpido y energante de los que con todo desparpajo se titulan «comunistas».

JABON "PRIMUS"

No tiene rival para lavar la ropa, ni para otro uso en el aseo del hogar. No hay fraude en su peso. Todos sus componentes son los que la técnica inteligente exige para disolver toda suciedad, de modo que a igualdad de peso, dí un rendimiento doble que los jabones sin garantía cuyo peso se aumenta con sustancias que lechan al lavar, pero q' no lavan.

PIDALO A SU PROVEEDOR,

DEPOSITARIOS

Gaggero, Deal Smith y Cia., Puyand 1120, Lebrero, Spalla: rossa y Cia., Río Negro 1463, Alvardez y Houquebie, Rondeau 1739.—MONTEVIDEO

N. 27

VAPORES ADMINISTRACION PUERTO MONTEVIDEO

Los que deseen utilizar los servicios de estos vapores deben indicar a las Casas de Montevideo que dirijan las listas de cargas a esta Administración a fin de evitar gastos, despachos, etc.

JOSE A. ÁRIZTI:—Agente

Empresa de Camion La IDEAL

VIAJES RAPIDO
A CIUDAD
Y CAMPAÑA



Calle 25 de Agosto
entre
España y Haedo

Venta permanente de carbon, leña astilla y despuente de primera calidad
Por flete de camion o pedidos de leña consulte precios a
— BERNARDO MILESSI —

iQue

—oo—

Con motivo del 3º aniversario de la muerte de Giacomo Matteotti, asesinado por una banda de malhechores a las ordenes del brigante Mussolini, los camaleones tejen una sarta de disparates para concluir diciendo que a ellos solos le toca el derecho de recordar a la víctima!

No cabe mayor cinismo ni mayor audacia. Mateotti era el Secretario de nuestro partido en Italia Y como cabeza visible del Partido Socialista Mussolini quiso aplastarla, y lo mando á asesinar con sus sicarios porque eran y son los socialistas sus mas peligrosos enemigos. En cambio, Chicherini el comisario comunista del Exterior, de Rusia, a quienes los camaleones adoran, asistió a un banquete ofrecido por Mussolini y no conforme con esto hizo una visita al Papa en el Vaticano.

Y mientras estos jefes «comunistas», hacían esas visitas y comían junto con el dictador, Mateotti era asesinado y Turti, el leader socialista italiano, tenía que abandonar su país amenazado de correr la misma suerte de Mateotti.

Por ultimo, recordemos que los «camaleones», hasta el mismo dia en que fue muerto Mateotti, lo calificaban de traidor!

Lo dicho no se puede concebir mayor cinismo ni a mas es tupidamente charlatanes.

Teatro Young

—oo—

EL TRANSFORMISTA RAGA

El sábado debutará en nuestro primer coliseo, donde dará 2 únicas funciones el famoso transformista Francois Raga, notable por sus estupendas transformaciones que lo presentan por momentos como a una bella tonadillera para luego aparecer como un apuesto galán.

El señor Raga cantará copas cómicas y serios, prometiéndole a la audiencia un gran espectáculo.

Enlaces

El sábado se efectuará la boda de nuestro particular

Asistencia P. Nacional - Hospital Fray Bentos

DIAS DE POLICLINICA EN GENERAL

Dr. Angel M. Cuervo: Jueves a las 8 horas.
Andrés Montaño: Lunes, Miércoles y Viernes a las 8 h.
Eduardo Levratto: Martes, Jueves y Sábados a las 15 h.

POLICLINICA DE NIÑOS Y CONSULTORIO GOTA DE LECHE
Dr. Alberico Saizar: Lunés, Miércoles y Viernes a las 13 y 30

POLICLINICA ODONTOLOGICA

R. Mendez Beaulieu: Todos los días menos Domingos a las 8 h

POLICLINICA OBSTETRICA

Partera Dominga F. de Rodriguez: lunes y jueves a las 15 h.

DISPENSARIO DE LA SÍFILIS

Dr. Angel M. Cuervo: Martes a las 8 horas

SERVICIO DOMICILIARIO

A cargo de los Drs. Andres Montaño y Eduardo Levratto

Los llamados del servicio domiciliario deben hacerse directamente al Hospital

LA ADMINISTRACION

amigo Manuel B Onetto con la simpática señorita Aida Corazza.

Deseamos a los futuros contrayentes una vida completa de felicidad y amor.

Se ha fijado para el 8 de Julio la boda de la Srta Elvira Aramburn con el Señor Francisco Masó.

FOOT-BALL

Otro campeonato

El señor Luis Dupin, representante en la vecina ciudad de Mercedes de los productos «Oyama», ha ofrecido a la Liga de Foot Ball de aquella ciudad y a nombre de dicha casa, una Copa de plata y once medallas, para ser disputadas entre el seleccionado de Mercedes y el de Fray Bentos, disputa que se haría bajo el nombre de «Campeonato Oyama».

La Liga de Soriano pasó es ofrecimiento a estudio de una Comisión.

Liebig's v. Racing

El domingo se trasladó a la ciudad de Gualeguaychú el prestigioso cuadro que defiende los colores albirrojos, a objeto de medirse en 1º amistosa con el aguerrido elevens de Racing.

El encuentro que resultó su

Herreria "La Confianza"

DE CARMELO MONACO

Se hace todo trabajo concerniente al ramo

MANO DE OBRA GARANTIZADA

Instalación de molinos

Trabajos en campaña

PRECIOS SIN COMPETENCIA

En breve se abrirá una venta a plazo y por sorteo de cocinas económicas, tipos modernos

Rivera Esq. Brasil

Fray Bentos

de interés dada la manifestación superioridad del cuadro local que venció á su visitante por 3 tantos a 0.

Por la noche los visitantes fueron obsequiados por las autoridades del «18» con una cena que fue servida en el Petit Hotel reinando en el transcurso de ella la más franca camaradería y entusiasmo.

Los partidos del domingo

El domingo deberán jugar en las chacras las 3 divisiones de los clubs «18 de Julio» y «Penarol» en 24. rueda por el campeonato de honor.

A Nuevo Berlin

Se nos informa que los

que el kilo wastt vale más que en cualquier otra localidad del país, y a más hay que pagar \$ 0.50 mensual por el contador, (en ninguna otra parte se cobra) contador que, por otra parte, nunca se termina de pagar.

Tenemos pues, como deci-

A todo comprador de una maquina de coser y bordar «SINGER» se le enseñara gratis el bordado a maquina. En la Academia «SINGER» Avenida 18 de Julio 123 a cargo de la Señorita Irma Schurman, obtendrá Vd. todos los datos que necesite. Mediante GINCO PESES MENSUALES o sea una cuota semanal de 125 por semana se le entregara una maquina de inmediato.

mos, en la municipalidad gobernada por los blancos, el servicio de luz mas malo y mas caro del país.

Agradecimiento:

Los deudos de Lina Curvelo agradecen por intermedio de estas líneas, todas las manifestaciones de condolencias recibidas con motivo de su reciente duelo.

Muebles de dormitorio, comedor, sala, vestíbulo y sillas de todas clases vendrá á plazo, por pequeñas cuotas, la carpintería de S. Bertoni.

Calle 18 de Julio contiguo al macen del Sr. Jose A. Onetto

Plantas de arboles frutales

Hay una gran cantidad de arboles frutales, especialmente naranjos y mandarinos, los que se liquidan a precios convenientes por cada pieza.

Por informes a esta imprenta, calle 18 de Julio.

Asistencia P. Nacional

Hospital Fray Bentos

LLAMADO A LICITACION

—oo—

Llamase á licitación para la construcción y colocación de pueras ventanas flambreras en el Hospital Fray Bentos, de acuerdo con el pliego de condiciones que se encuentra á disposición de los interesados en esta Oficina.

Las propuestas en el sella correspondiente se recibirán hasta las 11 horas del dia 21 del corriente mes, momento que serán abiertas en presencia de los que concurren al acto.

Fray Bentos, Junio 10. 1927

Miguel A. Vitale d' Amico
Administrador

Casa Retamar

— DE —

LINO RETAMAR

ALMACEN, FERRETERIA Y BAZAR

A sus clientes y al público en general

Esta casa de comercio se trasladará dentro de breves días a su comodo y nuevo local de la Av. Rincon y 25 de Agosto donde su numerosa clientela y el público en general seguirá siendo objeto de la más esmerada atención y favorecidos con artículos de bondad in superiores y con los mas convenientes precios en plaza.

Por estas razones es, y sera aun, esta casa la preferida por el elemento obrero para efectuar sus compras.

mamente interesante, terminó con un empate de 2 goles de cada parte.

Liebig's fue sumamente agasajados, viiniendo por lo tanto gratamente impresionado y dispuesto a devolver en la primera oportunidad, las gentilezas recibidas.

Nactona 1º, Fray Bentos 2º

Después de apurar un partido monotonio, pobre de jugadas bonitas e interesante, Fray Bentos se impuso a Nacional por el score arriba indicado.

Rero si el partido adeoleció de jugadas bonitas e inteligentes, abundó en cambio un juego brusco y grosero; al extremo de que un jugador de Nacional quiso tomarse en pelea con el back aurinegro Valenti. Mucha culpa de ese juego brusco y grosero la tiene el juez, que no supo reprimir el juego brusco y en el caso arriba mencionado debió haber expulsado a ese jugador.

Novicio

El internacional del domingo en las chacras

Como lo anunciamos se jugó el domingo el partido internacional entre las primeras divisiones del Argentino Juniors de Gualeguaychú y 18 de Julio Local.

El partido fué presenciado por un crecido numero de espectadores, careciendo

Malo y caro:-

No es una novedad para nadie, el pésimo servicio de luz que la usina Municipal, ofrece a la población.

Pero no es solamente por esa característica que se distingue el servicio que da la usina administrada por los nacionales, pues a más de ser pésimo es escandalosamente caro, dado

ALBERTO P. INDART

Procurador y Rematador

Representante del Establecimiento Musical de Carlos Ott y Cia. de Montevideo
Avenida 25 de Mayo N.º 109

Fray Bentos

JOYERIA, RELOJERIA Y BAZAR

ABLO ABATE Y CIA.

SUSCRIPTORES DE OSCAR FISCHER

gente exclusivo del afamado reloj "OMEGA"

Explendido surtido de Joyería y Bazar fantasía. Se hace toda clase de composturas relacionadas con el ramo. La casa cuenta con un completo surtido de repuesto para gramófonos y con personal competente. — Casa acreditada por su seriedad, prontitud y esmero

Avenida Rincón Al lado del Telegrafo Fray Bentos

- LA LEALTAD -

SASTRERIA, SOMBRETERIA, CAMISERIA Y PERFUMERIA
ARTICULOS ESPECIALES PARA HOMBRES

ANEXO: TIENDA Y MERCERIA

PRECIOS MUY CONVENIENTES

Rincón y 33

Plaza Constitución

FRANCISCO TENUTTA

SASTRERIA Y ARTICULOS PARA HOMBRES

DE OTTORINO ANTONIELLI

Esta casa cuenta con un cortador diplomado, con gran práctica, lo que garante la buena confección del trabajo. — Variado surtido en casimires nacionales y extranjeros de muy buena calidad. Sorteo permanente de trajes

ARTICULOS PARA HOMBRES

CALLE BRASIL

Fray Bentos

= grandes plazos =

Vende artículos de primera calidad en los ramos de TIENDA, ROPERIA, MERCERIA Y ZAPATERIA contando en este ultimo ramo un novedoso surtido recientemente llegado de la Capital

EL SEÑOR PABLO PUSTIER

Brasil y Florida

Fray Bentos

TRABAJADORES

No existen barreras infranqueables para la conquista de la independencia económica, supremo aspiración de los que luchan por la diaria subsistencia. — Unid en estrecha amistad pujanza de vuestro brazo con la luz de vuestro pensamiento: Empezad hoy mismo. Analizad los precios y calidades de los artículos que necesitais para proveer vuestro hogar. Considerad \$ 0.01 como si fuera \$ 1.00. En una píbara, economizad gastando. Decenas de trabajadores empiezan gastando \$ 0.05 en la Casa Barríola y hoy se proveen de mercaderías en dicha casa, vale decir: La nuestra.

M. R. BARRIOLA y Cia.

Fotografia "TELESCA"

Av. 33 N.º 222 TELEFONOS Colon N.º 324
Fray Bentos MERCEDES

Procedimientos de los mas modernos
TRABAJOS FOTOGRAFICOS EN GENERAL

Solicite un número para el club de ampliaciones al lápiz con marco, serie D, q' se iniciará proximamente.

ALMACEN "URUGUAYO"

DE JOSE A. ONETTO

LA CASA DE MAS VARIADO SURTIDO DE LA LOCALIDAD

RAMOS GENERALES

SURTIDO

COMPLETO EN COMESTIBLES Y BEBIDAS

PERMANENTE SURTIDO EN ARTICULOS DE

Tienda, Ferreteria, Papeleria, Roperia, Bazar, Juguetes, Zapateria, Utensilios Agrícolas, Arreos para Vehículos, Aperos completos.

Precios Fijos

CALLE 18 DE JULIO Y HAMMET

Guarda ese Boletos y cuando tenga por valor de \$ 5.00 le REGALARE cinco centésimos

"GRAN CASA MAQUEL"

ARTICULOS DE

Musica

Peluqueria

Foot Ball

Fotografía

Bicicletas

Automóviles

Electricidad

Jugueteria

Bazar y cts.

Av. 53 N.º 104

Fray Bentos

Automóvil de alquiler "Chevrolet"

J 174

DE José Antonio Rizzo

Servicio a toda hora, de día y de noche, tanto en la ciudad como para campaña. — Florida s/n. Pidan por Teléfono "La Unión"

Fray Bentos

Peluqueria "Artigas"

DE Florencio Silva

Servicio esmerado e higienico Calle Rivera. Al lado del Almacén de R. Cristóbal.

Camion de carga "El Porvenir"

Transporte de leña y carbon de superior calidad. Se atienden pedidos telefónicos

PIEROTTI & MILLER

18 de Julio Fray Bentos

ALBERICO E. SAIZAR

MEDICO CIRUJANO.

RAYOS X

Horas de consulta

De mañana a las 9

y de tarde a las 4

Calle 33 entre Rincón y Huedo

Los jueves consultas N.º Berlin

Peluqueria "El Progreso"

DE FEDERICO PUGLIESI

Servicio esmerado e higienico Calle 18 de Julio Fray Bentos

Academia de bordado a máquina Singer

Se avisa al público y a las personas interesadas, que desde esta fecha se ha reunido los carros de bordados a máquina bajo la competente dirección de la señorita Irma Schurman.

Con objeto de establecer los turnos correspondientes se ruega a los interesados inscribirse que deben hacerlo a la brevedad posible, en el local de la Agencia SINGER, Av. 18 de Julio N.º 107

El Agente

Casa La "Fraybentina"

DE JOSE PEDRO VARELA

PRIMERA CASA DE VENTAS A PLAZOS

Regio surtido de estación

Sibelinas, Felpa, Pieles, Telas blancas de todas clases, Ferramentas Ingles. — Despues del 10 de Abril regio surtido de zapatos ultima moda para señoras y señoritas.

Se atienden pedidos a toda hora del dia en el local provvisorio Rivera esq. 19 de Abril (Casa Albarracín) FRAY BENTOS

Casa Panz & Garcia

FRAY BENTOS

Avenida Rincon N.º 158 — Ex-Barraca Ugarte

VENTA AL POR MAYOR Y DETALLE

Tel. La Unión N.º 167 — Dirección Tel. Pang

Depósito de forrajes, avena, maíz, afrecho, afrechillo, grana, leña, carbon, cera virgen, miel

PAPA ESPECIAL

REPRESENTACIONES Y COMISIONES

Todo a precios sin competencia

La casa atiende pedidos por teléfono y conduce las mercaderías a domicilio

Panaderia Mecanica "LA UNION"

De Federico Lúchez

Gran elaboracion mecánica de pan y galleta
Reparto a domicilio. Se atienden pedidos de ciudad y campaña
Calle 18 de Julio Fray Bentos

MARTIN F. PAGGI

emrador Público, Contabilidades y Comisionista
Agente único en la Ciudad de las Revistas

Caras y Caretas, El Hogar, Mundo Argentino, Don Goyo, Atlantida, Para Tí, Bellkin, El Grafico, Firpo, El Suplemento: Feminal, Pucky, Bobby Tit Bits, Fugen; Novela Semanal, Payátor, Alma Gaucha, Moda Porteña, Familia, etc.—Mundo Uruguayo y Todo, las mejores revistas de la R. O. del Uruguay

AVENIDA 33 N.º 170

FRAY-BENTOS

Mercadito "RETAMAR"

DE ADOLFO

RETAMAR

Almacen de comestibles — Venta de carne y verduras

Depósito de Carbon y leña

Ventas exclusivamente al contado

Se atienden pedidos por Teléfono

Calle 33 N.º 40

Fray-Bentos

Kodak

Recientemente instalada la Agencia General para este país en Montevideo, «La Nacional» cuenta con un extenso surtido de materiales fotográficos de la famosa fábrica Eastman Kodak Co., sin variar los precios que rigen en MONTEVIDEO contando con empleado competente para el citado ramo, quien dará a los señores aficionados toda clase de información.

La casa se encarga de la revelación COMPLETAMENTE GRATIS de todo rollo de película que se le compre.

“La Nacional” Florida Esq. Treinta y Tres

La Unión Económica

DE Miguel R. Barriola y Cia.
TIENDA, ALMACEN, SOMBRERERIA Y ARTICULOS DE BAZAR, TALABARTERIA Y FERRETERIA

Precios fijos y equitativos — Quincenalmente grandes novedades. «Dónde se vende la yerba cuya superior calidad hace honor al nombre con que se denominó FRAYBENTOS

— Respuesta: En lo de Barriola y Cia.

Teléfono «La Unión» Avenida 18 de Julio Fray Bentos

La gran Sastrería Dinelli - Ya Abrió -

Su amplio y comodo local

EN EL PUNTO MAS CENTRICO de la CIUDAD

Con el mas variado surtido de casimires extranjeros de ultima moda para la presente estación.

Calle 33 casi Esq. 18 de Julio
PLAZA CONSTITUCIÓN FRAY BENTOS

Dentro de breve se iniciara un nuevo club de trajes con derecho a premio.

Fabrica de refrescos, aguas gaseosas y bebidas sin alcohol

- La naranjina -

DE Hedges Hermanos

Fabricación esmerada e higiénica de las bebidas enunciadas
Se atiende con prontitud los pedidos de ciudad y campañía

— TELEFONO «LA UNION» —

GALLE LAS PIEDRAS

FRAYBENTO

Sociedad Anonima

La Cooperativa

LA CASA QUE VENDE MAS BARATO

Precios Fijos

Biena Del Uruguay

Servicio Postal de Paquetes con los cómodos vapores
General ALVEAR, PARIS, General ARTIGAS y EOLO

Lunes a las 23 horas con trasbordo en Buenos Aires

Martes » » » sin trasbordo » » »

Miercoles » » » con trasbordo » » »

Vienes a las 18 horas sin tocar puertos argentinos

Martes a las 17 horas De la Dársena Sud

Jueves a las 8:30 horas De la Dársena Sud

Viernes a las 10 horas De la Dársena Sud

Viernes a las 18 horas De la Dársena Sud

Sábado a las 23 horas De la Dársena Sud

Domingo » » » De la Dársena Sud

De Salto y Concordia; a las 8 de Salto, y a las 9 de Concordia

Martes sin tocar Puertos Argentinos

Miercoles, Viernes y Domingo: con trasbordo en B. Aires

Haciendo escala en todos los puertos del litoral Uruguayo y Argentino. — En épocas de bajantes los paquetes

argentinos trasbordarán en Colón y los paquetes uruguayos

en Paysandú a los hermosos vapores «Corrientes» y «Sorubí». — El vapor «Molo» aceptará pasajeros solamente para

puertos uruguayos. — Por informes y pasajes dirigirse a

C. & L. BALESTRINO

“La Nacional”

Librería Papelería e Imprenta
ARTICULOS FOTOGRÁFICOS

Agencia Marítima

Importación y Exportación

CALLE FLORIDA Y 33

Precios modicos en todo sus

— ramos —

Teléfono "LA UNION"

Almacen "SAN RAMON"

DE RAMON ISAS

— 00 —

Surtido completo de artículos de primera necesidad y a precios modicos

Villar, cancha de bochas

Calle Oribe N.º 38 al 40.

Fray Bentos

PELUQUERIA

de Ambrosio Selios

Taller de composturade calzado, tintorería y limpiezas de trajes

Calle 18 de Julio y Salustiades

SE VENDE

UNA FRACCION DE CAMPO

de 74 hectareas todo alambrado y dividido en 3 potreros con aguadas permanentes sus muy buenas poblaciones de material, y con gran montes artificiales y áboles frutales, con todas comodidades para emrender cualquier industria enseguida, especialmente para el ramo de lechería.

El propio dueño desde hace años tiene implantada lechería la cual también propone en venta al interesado de la propiedad, con el reparto y todas las demás existencias y siéndole el establecimiento solo a gusto del interesado. La propiedad a venderse dista 10 km. de Fray Bentos queda en el paraje denominado Yaguareté Grande, tiene costa de arroyo como 9 hectareas, paraje incomparable para tiempos de seca por sus buenas pasturas y sombra para los animales.

Para tratar con su dueño en Fray Bentos: Avenida 18 de Julio s/u.

Pedro Salaberry

ELIXIR DE NOGUEIRA

Emplazado con éxito para las siguientes materias:

Inflamación del estómago. Coartamientos del estómago.

Hinchazón de la tripa.

Espasas.

Cancer venereal.

Flor de la sangre blanca.

Uterus.

Sarna.

Orestis.

Escorbuto.

Diarréa.

Bebidas.

Antisepticos en la piel.

Afectaciones de la boca.

Afectaciones del hígado.

Dolores de pecho.

Laringitis.

Urticaria.

Tumores en los huesos.

FINALMENTE TODAS LAS ENFERMEDADES PROVENIENTES DE LA SANGRE.

GRAN DEPURATIVO DE LA SANGRE.

PELOTAS

ELIXIR DE NOGUEIRA

EL